



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
GINO CAMILLERI**

Seduta tat-23 ta' Mejju, 2003

Citazzjoni Numru. 1206/1999/1

**Citazzjoni numru 1206/99GC  
Jet-Tech Limited**

**vs  
Charmaine Costa**

**Il-Qorti**

Rat ic-citazzjoni fejn is-socjeta attrici ppremettiet:- Illi is-socjeta attrici hija kreditrici tal-konvenuta fis-somma ta' sitt elef liri maltin (Lm6000) valur ta' kambjala skaduta fit-tlettax ta' Mejju, 1999 li kopja tagħha qed giet annessa bhala dokument "A";

Illi ghalkemm mitluba biex thallas il-konvenuta baqghet inadempjenti;

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi jezistu l-elementi kollha rikjesti mill-ligi ai termini ta' l-artikolu l67 sa l70 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili, stante li dan il-kreditu huwa cert, likwidu u dovut u fil-fehma tas-socjeta attrici il-konvenuta ma għandhiex eccezzjonijiet x'tagħti kontra t-talba ghall-hlas ta' l-imsemmi ammont, u s-socjeta attrici qiegħda tannetti affidavit immarkat dokument "B" a tenur ta' l-istess Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili;

Għalhekk is-socjeta attrici talbet li l-konvenuta tghid għaliex dina l-Qorti m'għandhiex :-

1. tiddeciedi skond it-talba bid-dispensa tas-smiegh tal-kawza a tenur ta' l-artikoli l67 sa l70 tal-Kodici ta' Organizzazzjoni u Procedura Civili; u
2. tikkundanna lill-konvenuta thallas is-somma ta' sitt elef liri maltin (Lm6,000) dovuta kif intqal fuq;  
Bl-ispejjes inkluzi dawk tal-mandati ta' qbid u sekwestru datati l3 ta' Mejju, l-1999 u bl-imghax legali mid-data tan-notifika ta' dan l-att sad-data tal-pagament effettiv kontra l-konvenuta;

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta attrici debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuta fejn gie eccepit :-

1. Fl-ewwel lok illi l-kumpanija attrici hija registrata bhala Jet-Tech Limited kif tidher fic-citazzjoni filwaqt li l-kambjala li giet esebita tindika isem differenti fil-kitba tieghu u għalhekk ma hemmx l-identità mehtiega;
2. Fit-tieni lok illi hija lesta li tipprova mingħajr pregudizzju għal-premess illi d-dokument A esebit mac-citazzjoni gie iffirmat taht pressjoni u qerq prattikat minn Steven Mason li halef id-dikjarazzjoni mac-citazzjoni;

3. Fit-tielet lok hija mhix debitrici tal-ammont indikat fid-dokument hawn, salvi eccezzjonijiet ohra;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenuta debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Semghet ix-xhieda prodotti mis-socjeta attrici;

Semghet it-trattazzjoni orali tad-difensuri tal-partijiet dwar l-ewwel eccezzjoni;

Rat il-verbal tas-seduta tat-3 ta' Frar 2000 minn fejn jirrizulta li l-kawza giet differita għas-sentenza dwar l-ewwel eccezzjoni;

#### Ikkonsidrat:

Bil-presenti qed tigi deciza biss l-ewwel eccezzjoni u cioe' li isem is-socjeta attrici hu Jet-Tech Limited filwaqt li l-kambjala li giet esebita tindika isem differenti fil-kitba tagħha u għalhekk ma hemmx l-identità mehtiega;

Mill-kopja tal-kambjala li hemm esibita (fol.6) jirrizulta li l-isem ta minn għandu jithallas hu indikat bhala JETTECH LTD filwaqt li dinil-kawza qed issir mis-socjeta Jet-Tech Ltd, liema socjeta qed tippretendi li għandha tircievi l-hlas tas-somma indikata fuq l-imsemmija kambjala;

Fl-isem tas-socjeta fuq il-kambjala hemm sinjal (sink) nieqes bejn iz-zewg kelmiet "Jet" u "Tech". Skond il-konvenuta peress li hemm dan in-nuqqas is-socjeta li qed tħamel il-kawza hi differenti mis-socjeta li għandha d-drift li tħalli. Hu minnu li hemm dan in-nuqqas pero' dan hu wieħed minimali u ma jwassalx li jista jingħad li dawn huma zewg socjetajiet differenti. Dan qed jingħad anke in

Kopja Informali ta' Sentenza

vista tac-cirkostanzi partikolari tal-kaz, fosthom li jidher li l-kambjali hi effettivament firmata mill-konvenuta li, jidher ukoll, li kienet taf li kienet qed tobbliga ruhha, meta ghamlet l-istess firma, versu s-socjeta li kienet timpjegha bhala salegirl;

Inoltre mic-certifikat mahrug mir-registratur tas-socjetajiet (dokument A1 - fol.24) jirrizulta li fir-registru tas-socjetajiet ta' Malta ma hemmx registrata socjeta ohra bl-isem "Jet Tech Limited" (minghajr is-sink);

In vista tal-premess din l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta għandha tigi michuda;

Għal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi tichad l-ewwel eccezzjoni tal-konvenuta u tiddifferixxi l-kawza għal-kontinwazzjoni għas-seduta tat-13 ta' Ottubru 2003;

Spejjeż riservati għal gudizzju finali.

-----TMIEM-----